

Portret demograficzny kobiet w wybranych stolicach Europy

Demographic Portrait
of Women
in Selected Capitals
of Europe

Warszawa 2018



Znaki umowne

Symbols

- Zero (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit
- (0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,005
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit

Ważniejsze skróty

Main abbreviations

- km² – kilometr kwadratowy
square kilometre
- pkt. – punkt
- p.proc. – punkt procentowy
- pp – percentage point
- tys. – tysiąc
- thous. – thousand
- r. – rok

Portret demograficzny kobiet w wybranych stolicach Europy

Demographic Portrait of Women
in Selected Capitals of Europe

Opracowanie merytoryczne

Content-related works

Urząd Statystyczny w Warszawie – Mazowiecki Ośrodek Badań Regionalnych – Zespół Analiz i Opracowań Zbiorczych
Statistical Office in Warszawa – Mazovian Centre for Regional Surveys – Analysis and Aggregated Studies Section

pod kierunkiem
supervised by

Tomasz Zegar

Zespół autorski

Editorial team

Barbara Czerwińska-Jędrusiak, Agnieszka Gromek-Żukowska, Anna Pasterkowska,

Skład i opracowanie graficzne

Typesetting and graphics

Agnieszka Gromek-Żukowska

Publikacja dostępna na stronie

Publication available on website

<http://warszawa.stat.gov.pl>

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła

When publishing Statistics Poland data – please indicate the source.

Uwagi ogólne

Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Uchwałą z dnia 8 czerwca 2017 r. ustanowił rok 2018 Rokiem Praw Kobiet. Od 28 listopada 1918 roku, Dekretem Naczelnika Państwa Józefa Piłsudskiego o ordynacji wyborczej do Sejmu Ustawodawczego, kobiety posiadają w Polsce prawa wyborcze i czynnie uczestniczą w życiu publicznym kraju. Od lat dwudziestych statystyka społeczna dokumentuje rosnącą rolę kobiet w życiu społecznym, gospodarczym, a także politycznym.

Z okazji 100-ej rocznicy Dekretu Urząd Statystyczny w Warszawie przedstawia graficzne opracowanie pt. „Portret demograficzny kobiet w wybranych stolicach Europy”, w którym zestawiono informacje dotyczące Warszawy w porównaniu z wybranymi stolicami Europy Środkowej i Wschodniej w latach 2010 i 2016.

Dane zawarte w publikacji dotyczą 14 wybranych stolic Europy Środkowowschodniej. Większość z nich otrzymaliśmy dzięki uprzejmości urzędów statystycznych poszczególnych krajów (tj. dla Bratysławy, Budapesztu, Bukaresztu, Kijowa, Mińska, Moskwy, Pragi, Sofii, Wilna oraz Zagrzebia), którym w tym miejscu chcielibyśmy serdecznie podziękować za czas poświęcony na przygotowanie danych i gotowość do dalszej współpracy. Jedynie dane dla Berlina, Rygi i Tallina pochodzą z bazy Eurostatu <http://ec.europa.eu/eurostat/data/database>

Przedstawione informacje dotyczą szerokiego zakresu zjawisk demograficznych, takich jak stan i struktura ludności, urodzenia, zgony, dzietność, dalsze trwanie życia itp. w latach 2010 i 2016. Wyjątek stanowi Berlin, dla którego podano dane z lat 2010 i 2015.

U w a g a. Zastosowano sortowanie danych od największych do najmniejszych wartości według 2016 r. lub według płci

General notes

The Sejm of the Republic of Poland, by way of a resolution of June 8, 2017, established 2018 as the Year of Women's Rights. From November 28, 1918, by the Decree of the Chief of State Józef Piłsudski on the electoral law to the Legislative Sejm, women hold electoral rights in Poland and actively participate in the public life of the country. From the 1920s, social statistics document the growing role of women in socio-economic and in political life.

On the occasion of the 100th anniversary of the Decree, the Statistical Office in Warsaw presents a graphic study entitled "Demographic portrait of women in selected European capitals", which provides information about Warsaw compared to selected capitals of Central and Eastern Europe in 2010 and 2016.

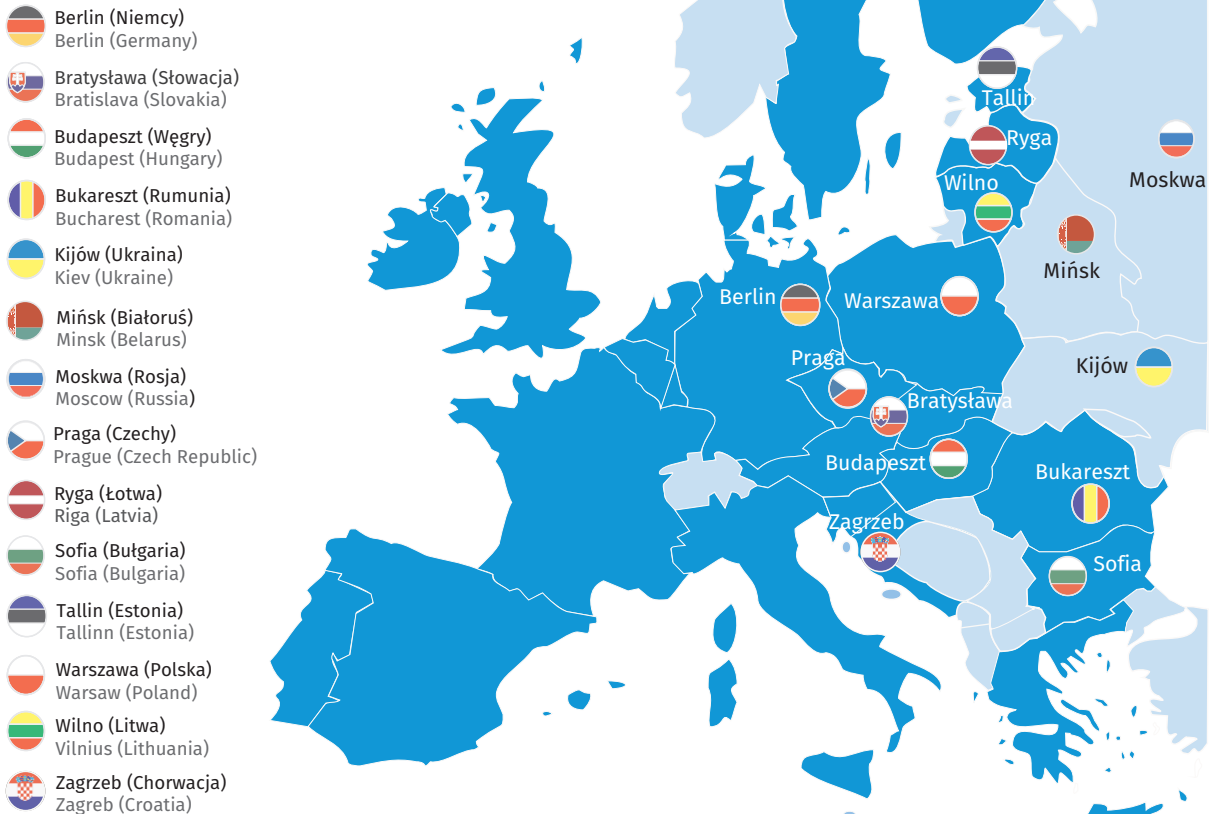
The data contained in the publication refer to 14 selected capitals of Central and Eastern Europe. We received most of them thanks to the courtesy of the statistical offices of individual countries (ie. for Bratislava, Budapest, Bucharest, Kiev, Minsk, Moscow, Prague, Sofia, Vilnius and Zagreb), which we would like to thank for the time devoted to data preparation and readiness for further cooperation. Only data for Berlin, Riga and Tallinn come from the Eurostat database <http://ec.europa.eu/eurostat/data/database>

The information presented concerns a wide range of demographic phenomena, such as the condition and structure of the population, births, deaths, fertility, life expectancy, etc. in 2010 and 2016. The exception is Berlin for which data from 2010 and 2015 has been provided.

N o t e. Sorting of data from highest to lowest values by 2016 or by gender was applied.

- Państwa UE:
EU countries:
- Państwa spoza UE
Non-EU countries

Stolice państw
prezentowane w publikacji:
Capitals of countries
presented in the publication:



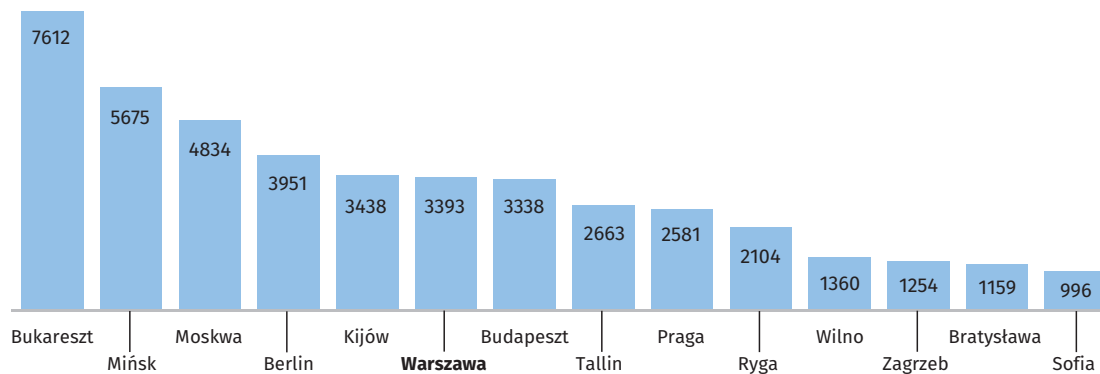
Powierzchnia i gęstość zaludnienia w 2016 r.

Area and population density in 2016

Powierzchnia w km²
Area in km²



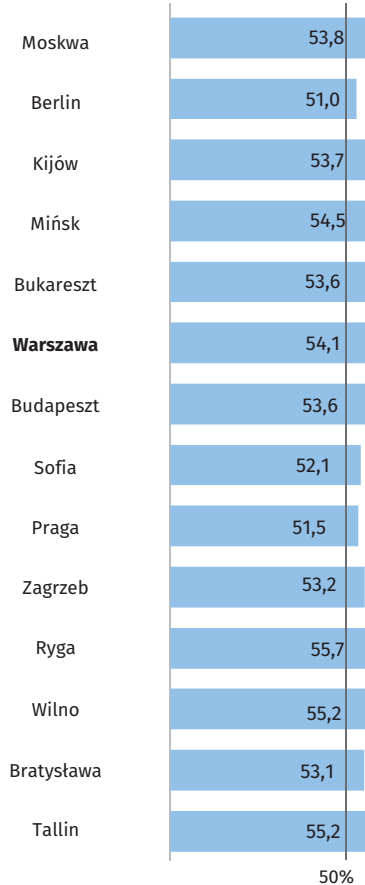
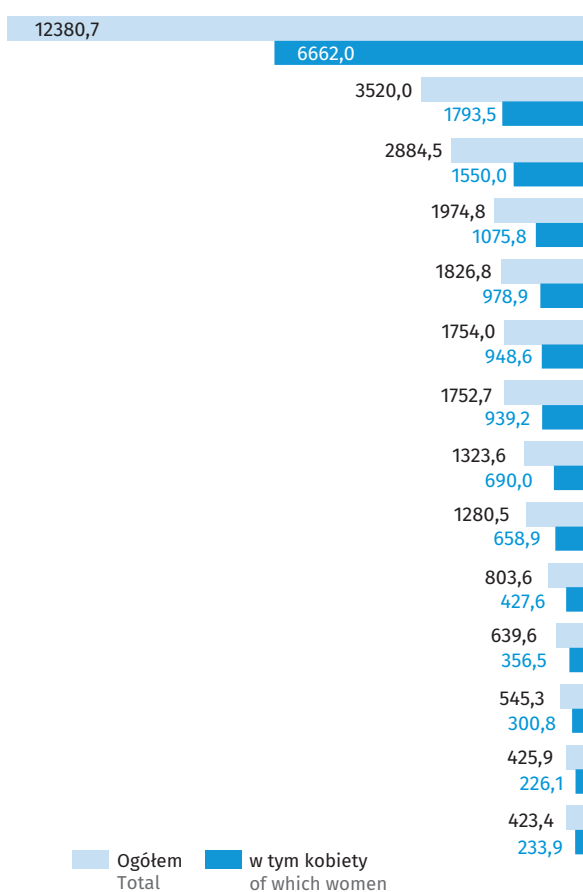
Ludność na 1 km²
Population per km²



Kobiety w ogólnej liczbie ludności w 2016 r. Women in the total population in 2016

Ludność w tys.
Population in thous.

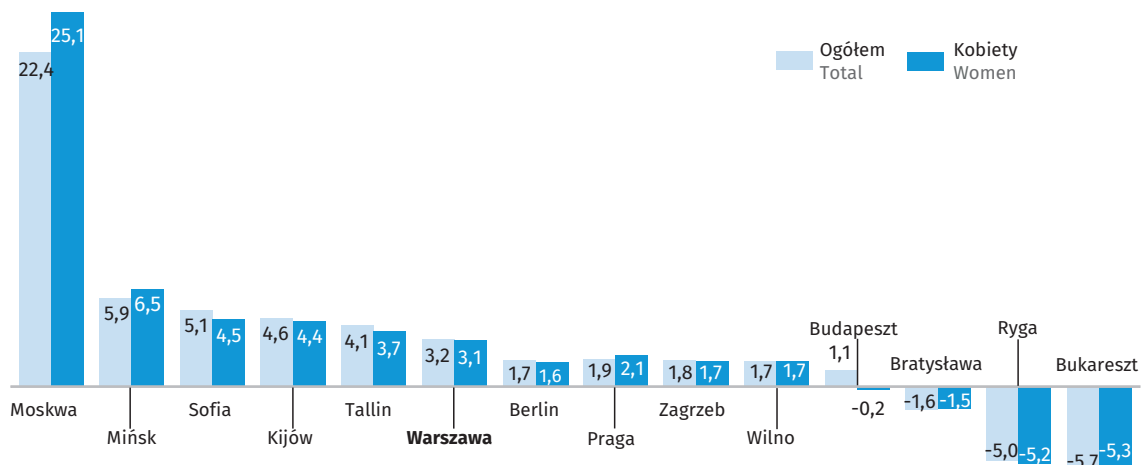
Udział kobiet w % ogółu ludności
Share of women in % of the total population



50%

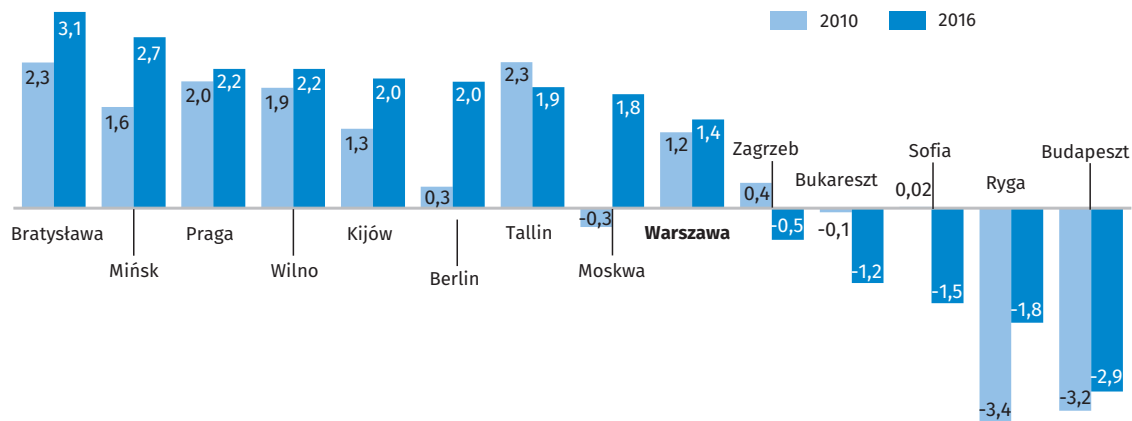
Przyrost/spadek ludności w 2016 r. Population increase/decrease in 2016

W stosunku do 2010 r. w %
Compared to 2010 in %



Przyrost naturalny Natural increase

Na 1000 ludności
Per 1000 population

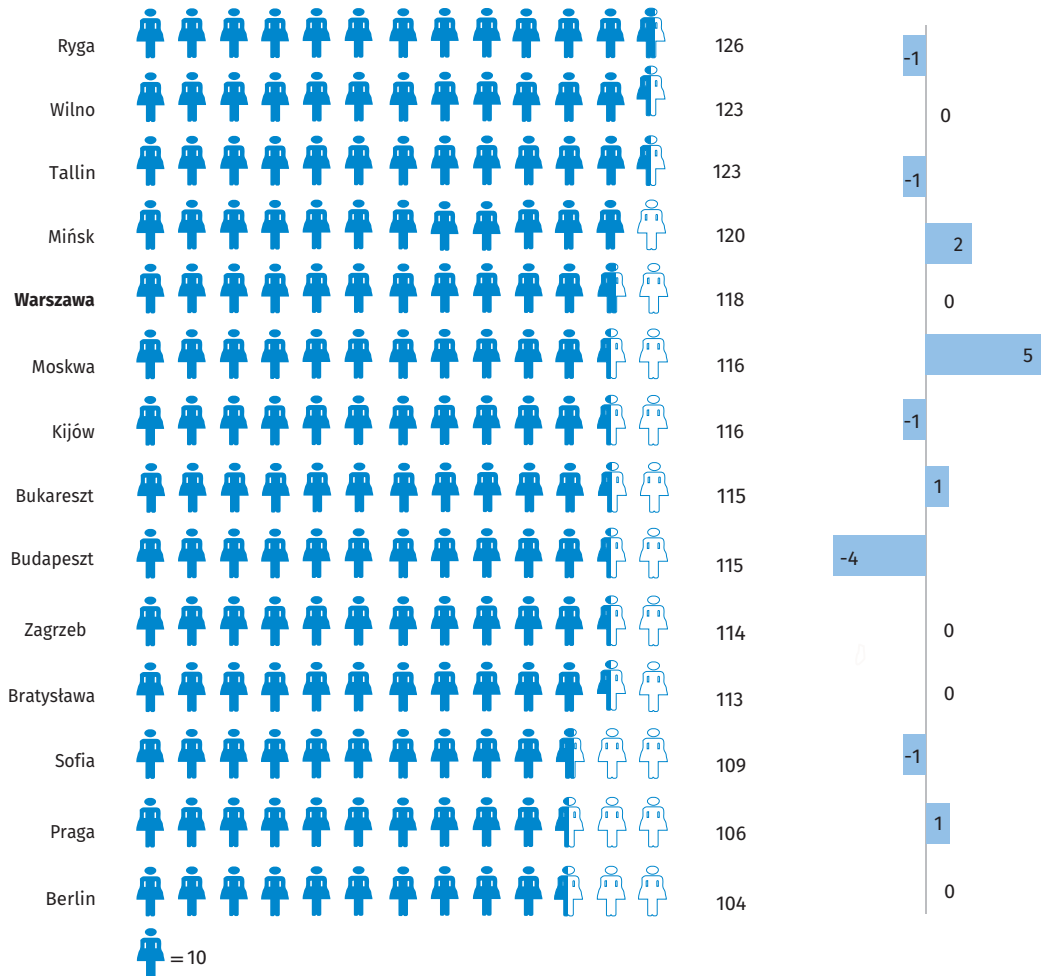


Współczynnik feminizacji w 2016 r.

Sex ratio in 2016

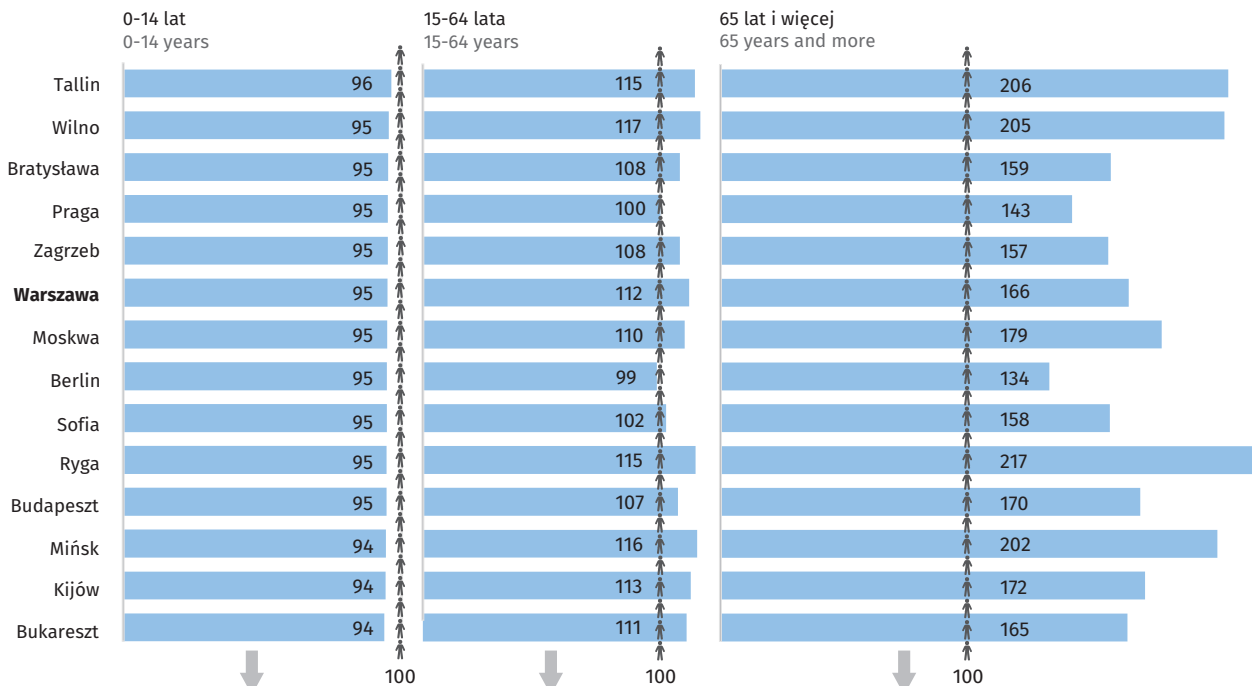
Kobiety na 100 mężczyzn
Women per 100 men

Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



Współczynnik feminizacji według biologicznych grup wieku w 2016 r. Sex ratio by biological age groups in 2016

Kobiety na 100 mężczyzn
Women per 100 men



Współczynnik:
The ratio:

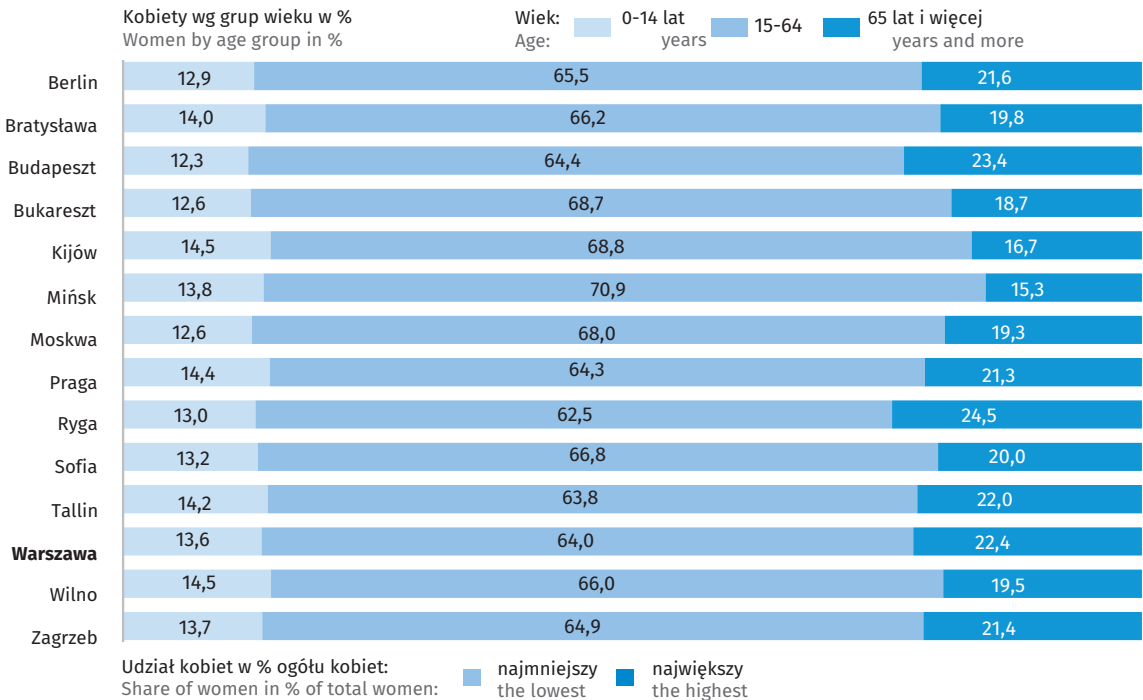
Najniższy
The lowest



Najwyższy
The highest



Struktura kobiet według biologicznych grup wieku w 2016 r.
Structure of women by biological age groups in 2016

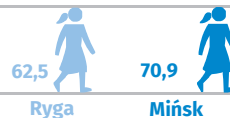


Według wieku:
By age:

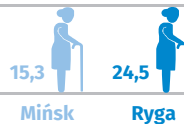
0-14 lat
0-14 years



15-65 lat
15-65 years

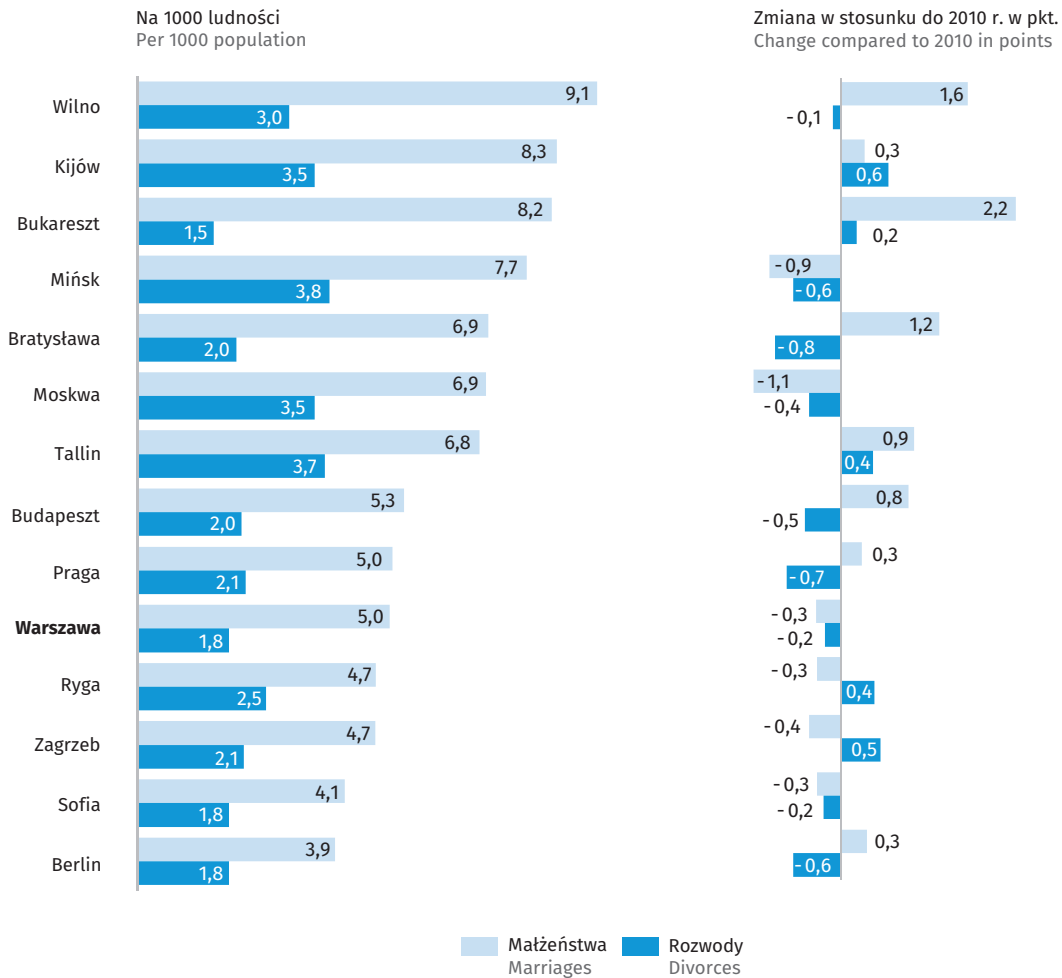


65 lat i więcej
65 years and more



100%

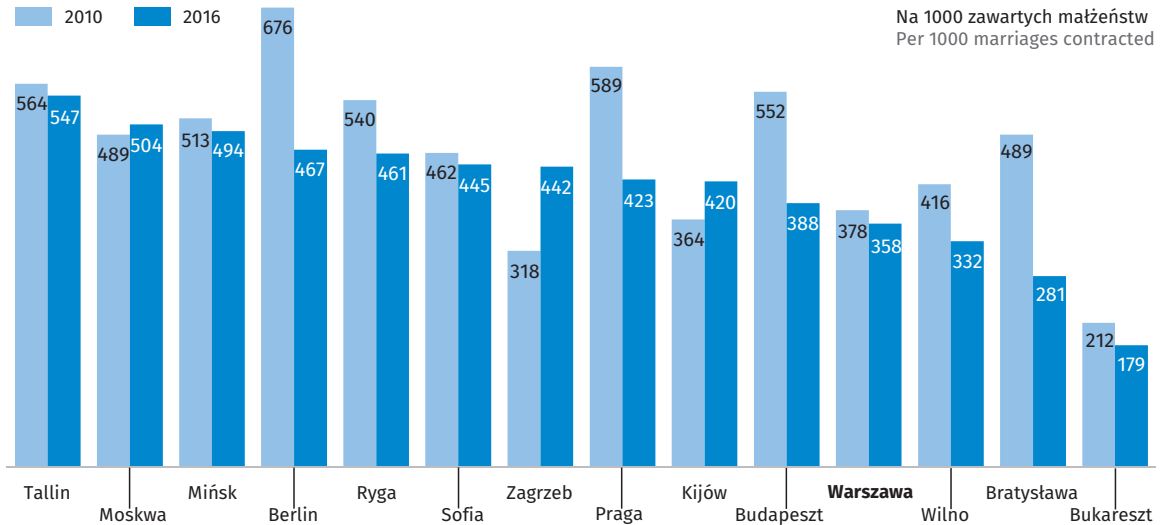
Małżeństwa i rozwody w 2016 r. Marriages and divorces in 2016



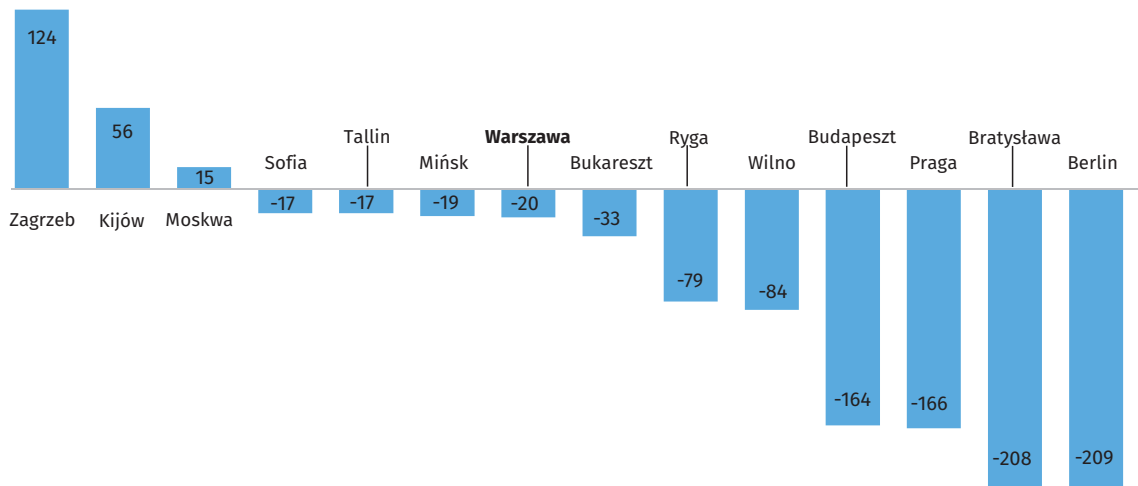
Rozwody w latach 2010 i 2016

Divorces in 2010 and 2016

Na 1000 zawartych małżeństw
Per 1000 marriages contracted



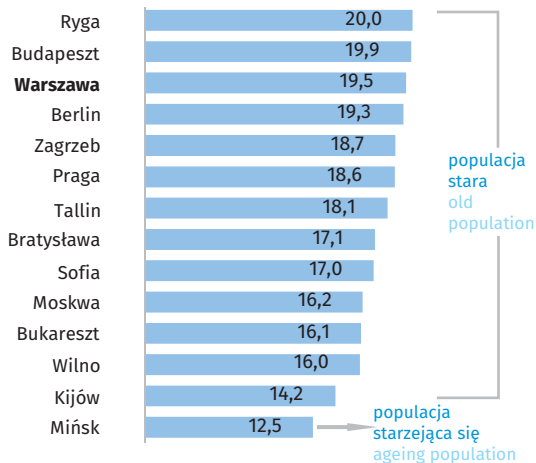
Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



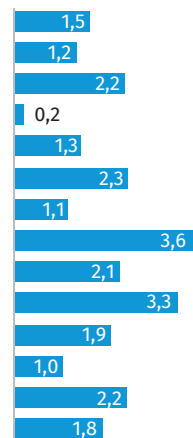
Współczynnik starości demograficznej w 2016 r.

Old age ratio in 2016

Ludność w %
Population in %



Zmiana w stosunku do 2010 r. w p. proc.
Change compared to 2010 in pp



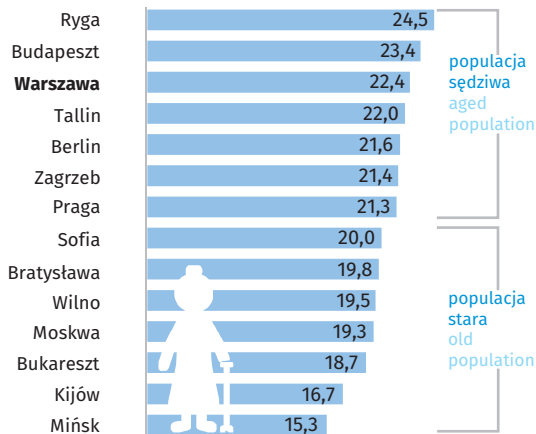
Współczynnik starości demograficznej

– udział osób w wieku 65 lat i więcej w ogólnej liczbie ludności

Old age ratio

– share of population at age 65 and more in the total population

Kobiety w %
Women in %



Zmiana w stosunku do 2010 r. w p. proc.
Change compared to 2010 in pp



Fazy procesu starzenia wg ONZ

The stages of the ageing process by the UN

młoda – poniżej 4%

young – below 4%

dojrzała – od 4 do 7%

mature – 4% to 7%

starzejąca się – od 7% do 14%

ageing – 7% to 14%

stara – od 14% do 21%

old – 14% to 21%

hiperstara (sędziwa) – powyżej 21%

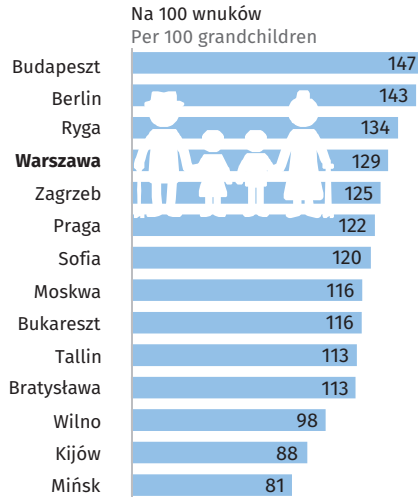
hyper-old (aged) – above 21%

Indeks starości demograficznej w 2016 r.

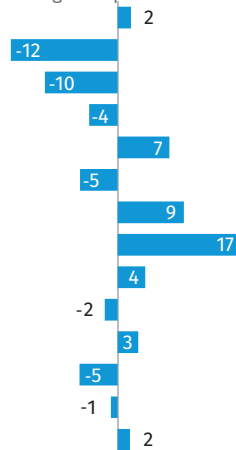
Ageing index in 2016

Dziadkowie i babcie (łącznie mężczyźni i kobiety)

Grandpas and grandmas (males and females, total)



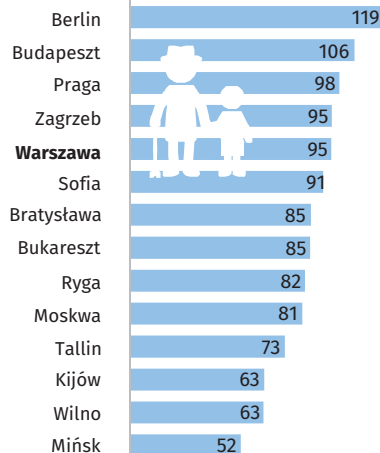
Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



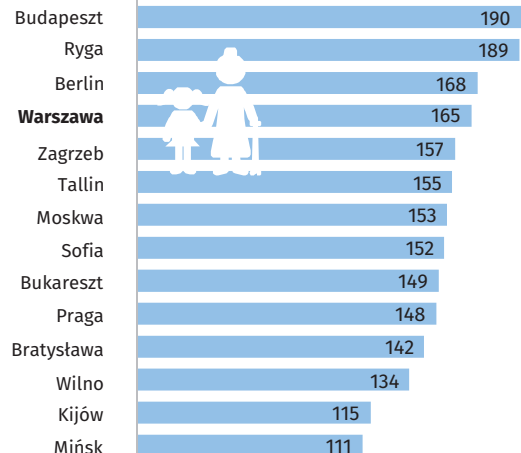
Indeks starości demograficznej

– liczba osób w wieku 65 lat i więcej przypadająca na 100 osób w wieku 0-14 lat (liczba dziadków przypadająca na 100 wnuków)
Ageing index
– number of persons aged 65 and more per 100 persons aged 0-14 (number of grandparents per 100 grandchildren)

Dziadkowie na 100 wnuczków
Grandpas per 100 grandsons



Babcie na 100 wnuczek
Grandmas per 100 granddaughters



Współczynnik obciążenia demograficznego w 2016 r.

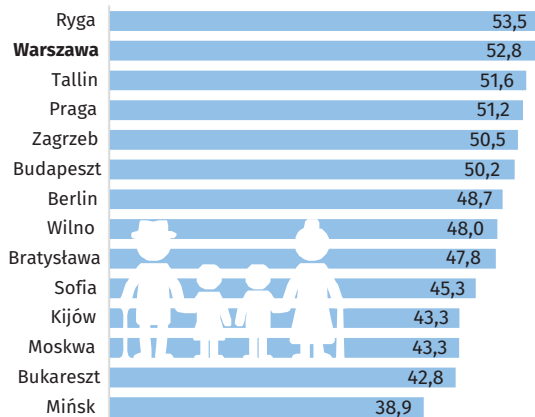
Dependency ratio in 2016

Osoby w wieku 0-14 lat i 65 lat i więcej (łącznie)

Population aged 0-14 and 65 and more (total)

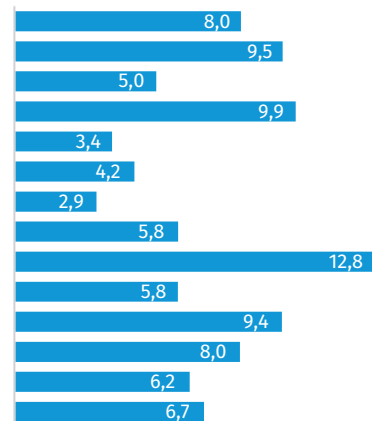
Na 100 osób w wieku 15-64 lata

Per 100 persons aged 15-64



Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.

Change compared to 2010 in points

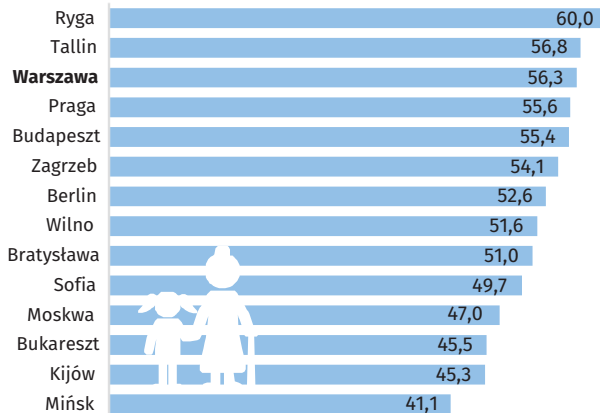


Kobiety w wieku 0-14 lat i 65 lat i więcej (łącznie)

Women aged 0-14 and 65 and more (total)

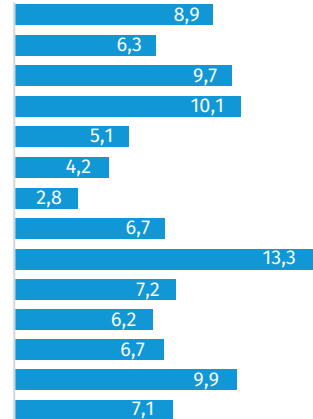
Na 100 kobiet w wieku 15-64 lata

Per 100 women aged 15-64



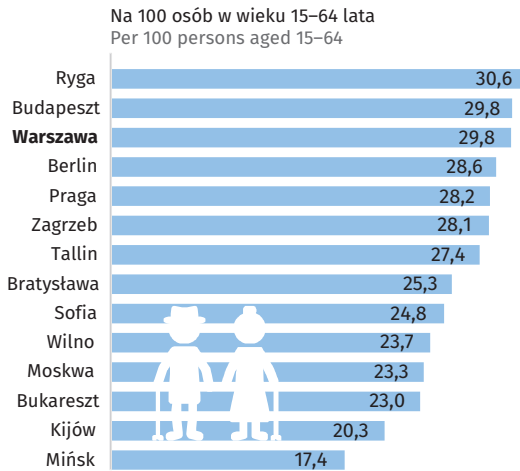
Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.

Change compared to 2010 in points

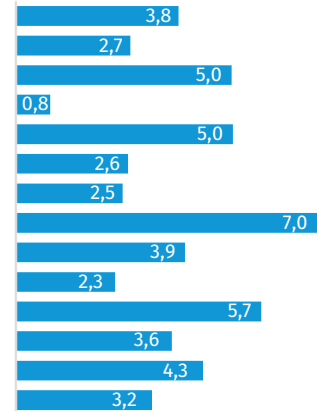


Współczynnik obciążenia demograficznego w 2016 r. Dependency ratio in 2016

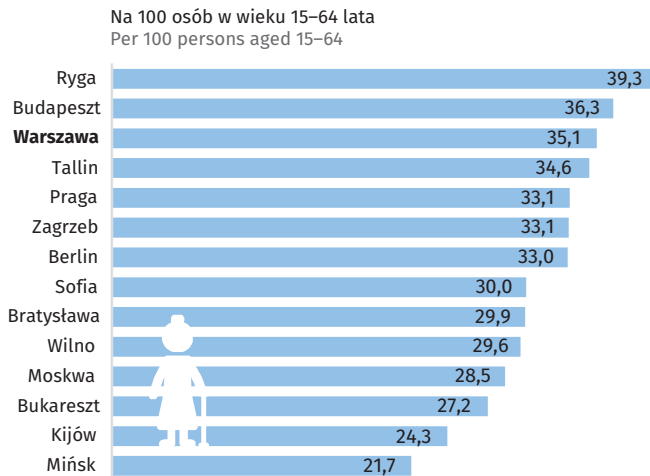
Osoby w wieku 65 lat i więcej
Population aged 65 and more



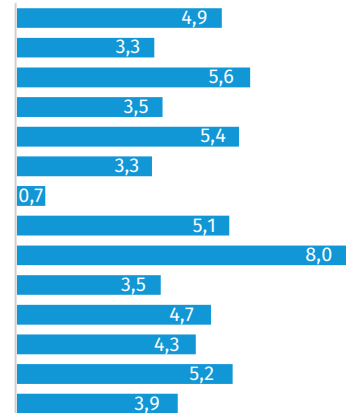
Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



Kobiety w wieku 65 lat i więcej
Women aged 65 and more



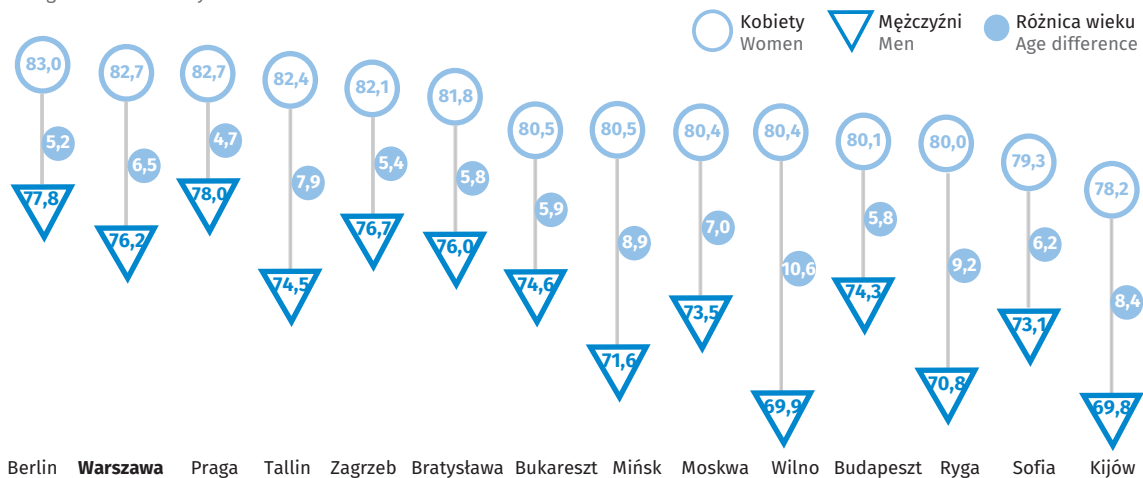
Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



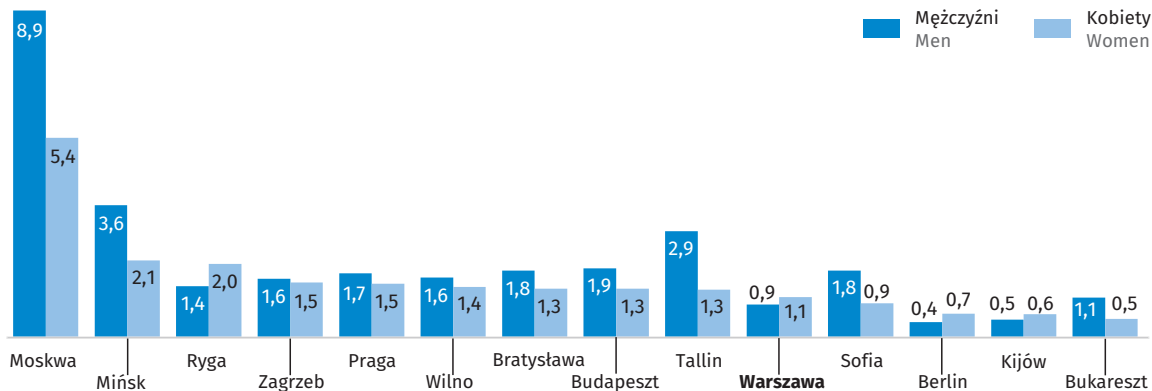
Przeciętne trwanie życia noworodka według płci w 2016 r.

Life expectancy of a newborn by sex in 2016

Przeciętna liczba lat trwania życia
Average number of life years



Zmiana w stosunku do 2010 r. w latach
Change compared to 2010 in years

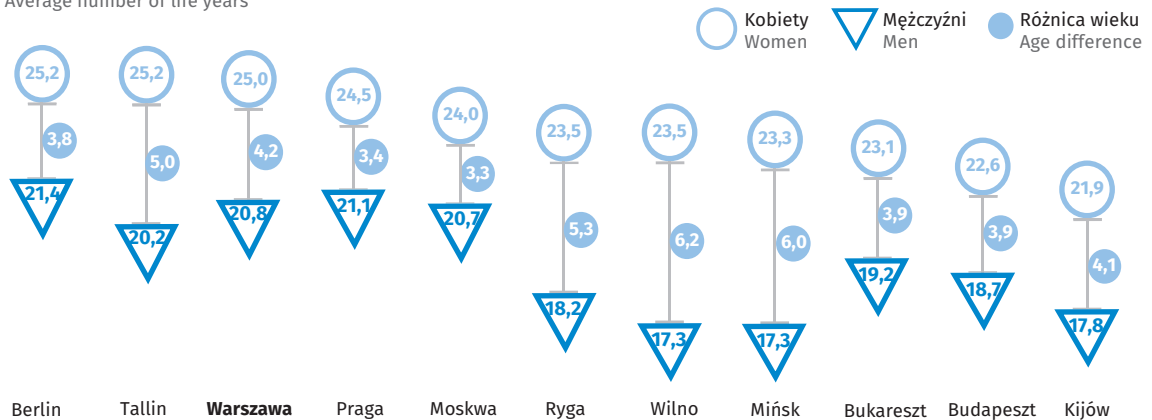


Przeciętne dalsze trwanie życia osób w wieku 60 lat według płci w 2016 r.

Average life expectancy of persons aged 60, by sex in 2016

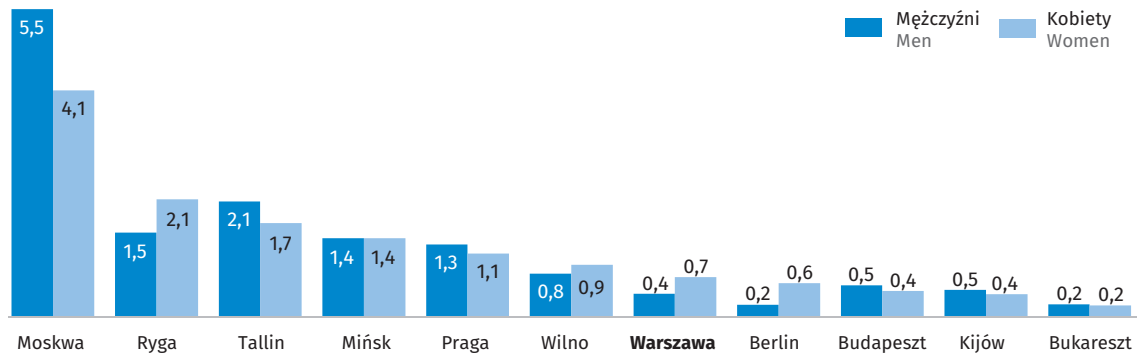
Przeciętna liczba lat dalszego trwania życia

Average number of life years



Zmiana w stosunku do 2010 r. w latach

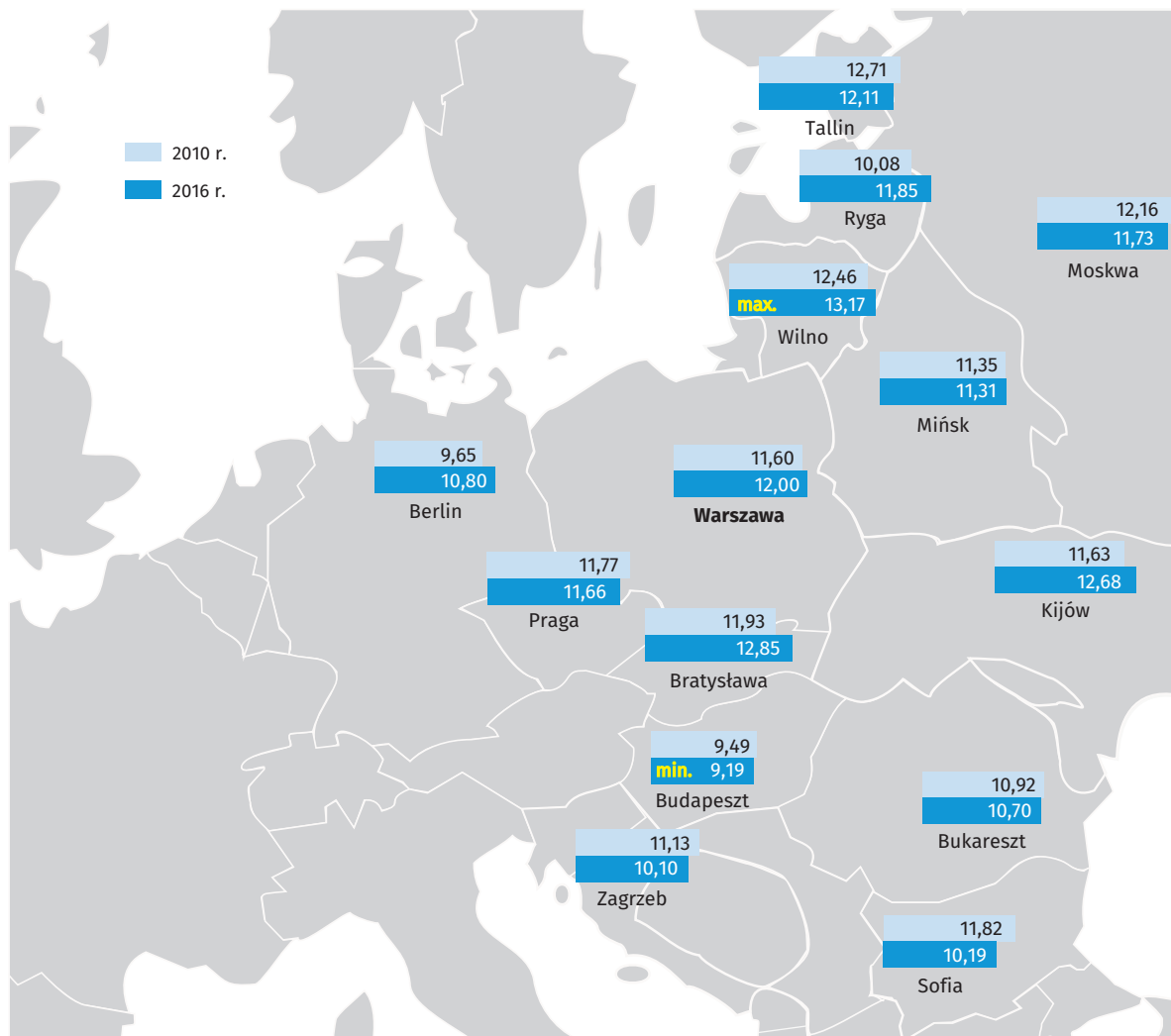
Change compared to 2010 in years



U w a g a. Brak danych dla Bratysławy, Sofii i Zagrzebia.

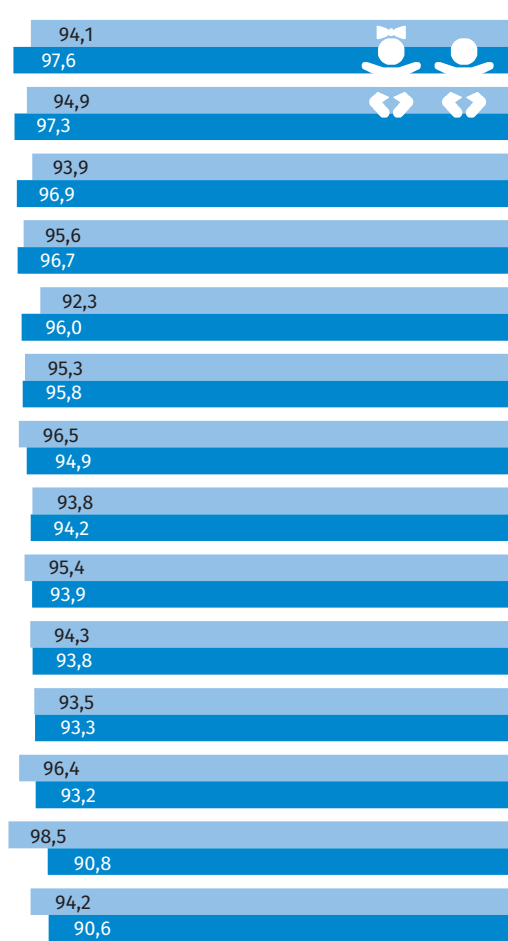
N o t e. No data for Bratislava, Sofia and Zagreb.

Urodzenia żywe na 1000 ludności
Live births per 1000 population



Urodzenia żywe dziewcząt Live births of girls

Na 100 chłopców
Per 100 boys



W % ogółu urodzeń żywych w 2016 r.
In % of total live births in 2016



50%

2010 2016

Współczynnik dzietności ogólnej w 2016 r.

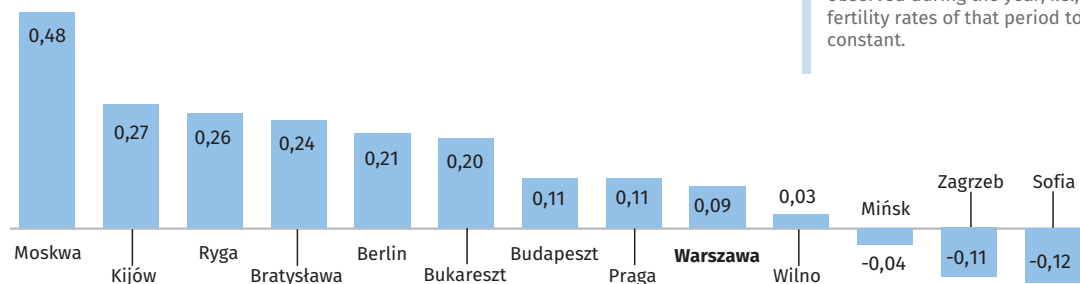
Total fertility rate in 2016

 Liczba dzieci urodzonych przez jedną kobietę
 Number of children born by one woman


Współczynnik dzietności ogólnej
 Suma cząstkowych współczynników płodności. Oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15–49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu cząstkowych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie.

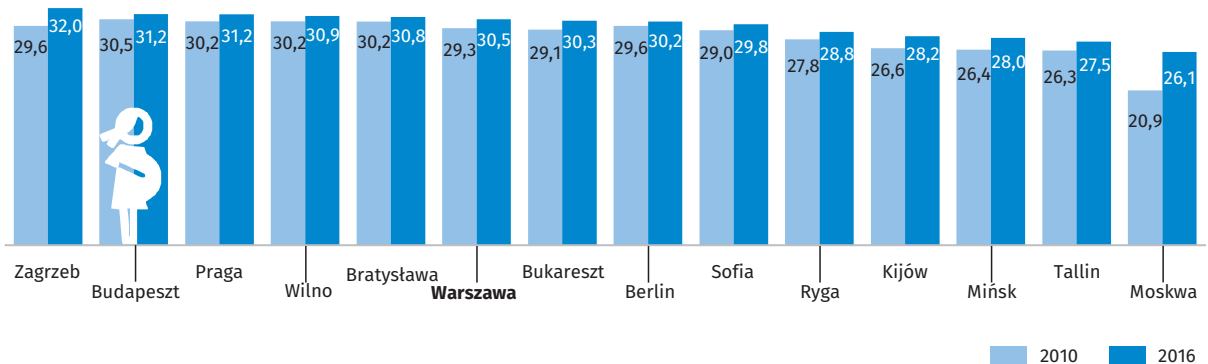
Total fertility rate

Sum of the age specific fertility rates. Means the number of children born by a woman during her entire reproductive period (15–49 years) assuming that the various phases of this period would give birth to the intensity observed during the year, i.e., the fertility rates of that period to be constant.

 Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
 Change compared to 2010 in points

 U w a g a. Brak danych dla Tallina.
 N o t e. No data for Tallin.

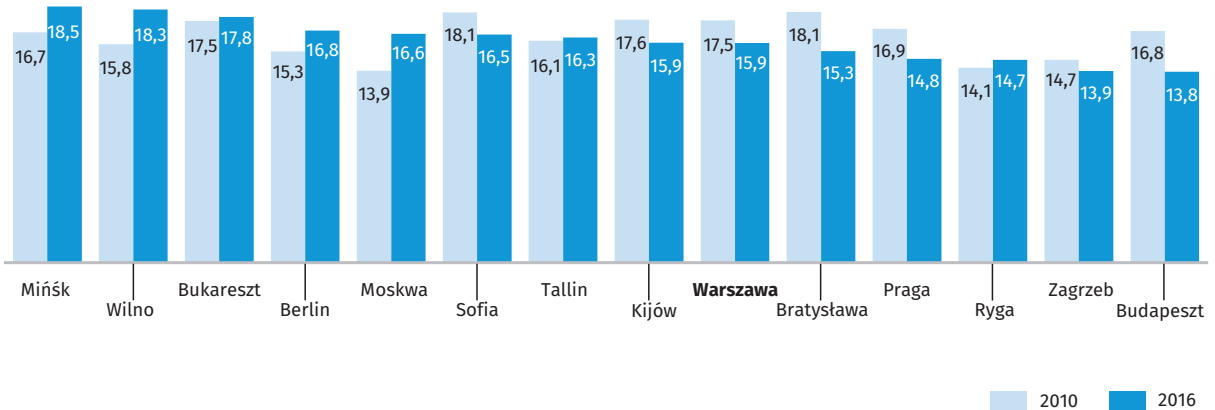
Średni wiek kobiet w momencie urodzenia pierwszego dziecka

Average age of women at birth of first child



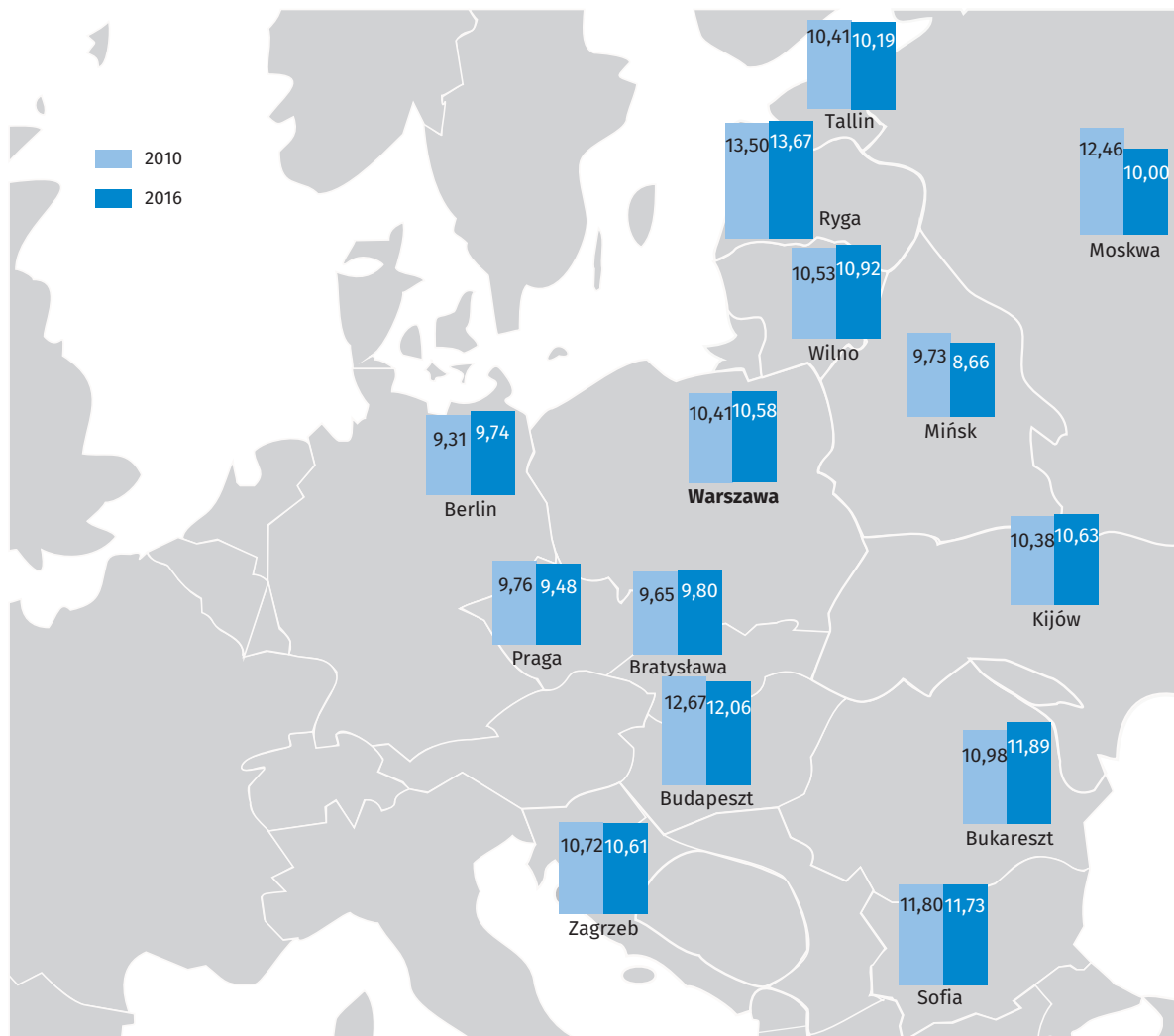
Udział kobiet w grupie wieku 25–34 lata w % ogółu kobiet

Share of women in 25–34 age group in % of total women



Zgony na 1000 ludności

Deaths per 1000 population

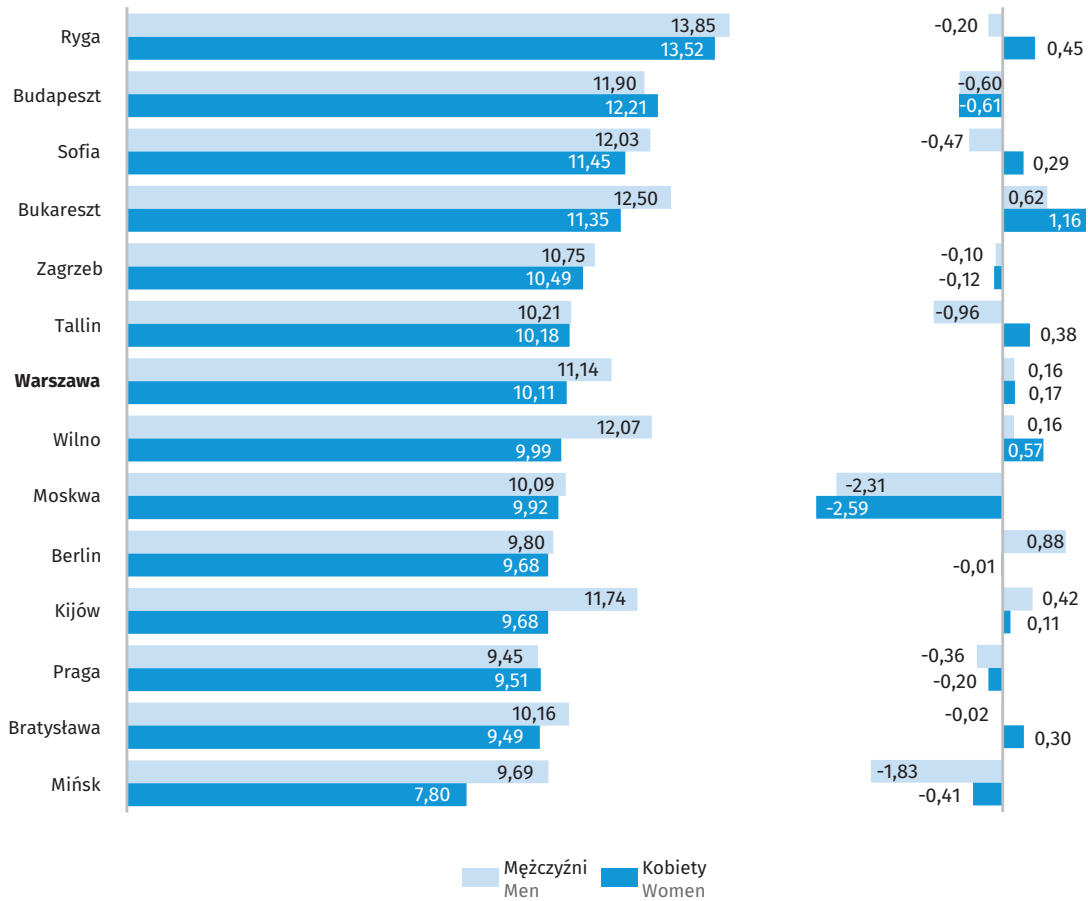


Zgony według płci w 2016 r.

Deaths by sex in 2016

Na 1000 osób danej płci
Per 1000 persons of a given sex

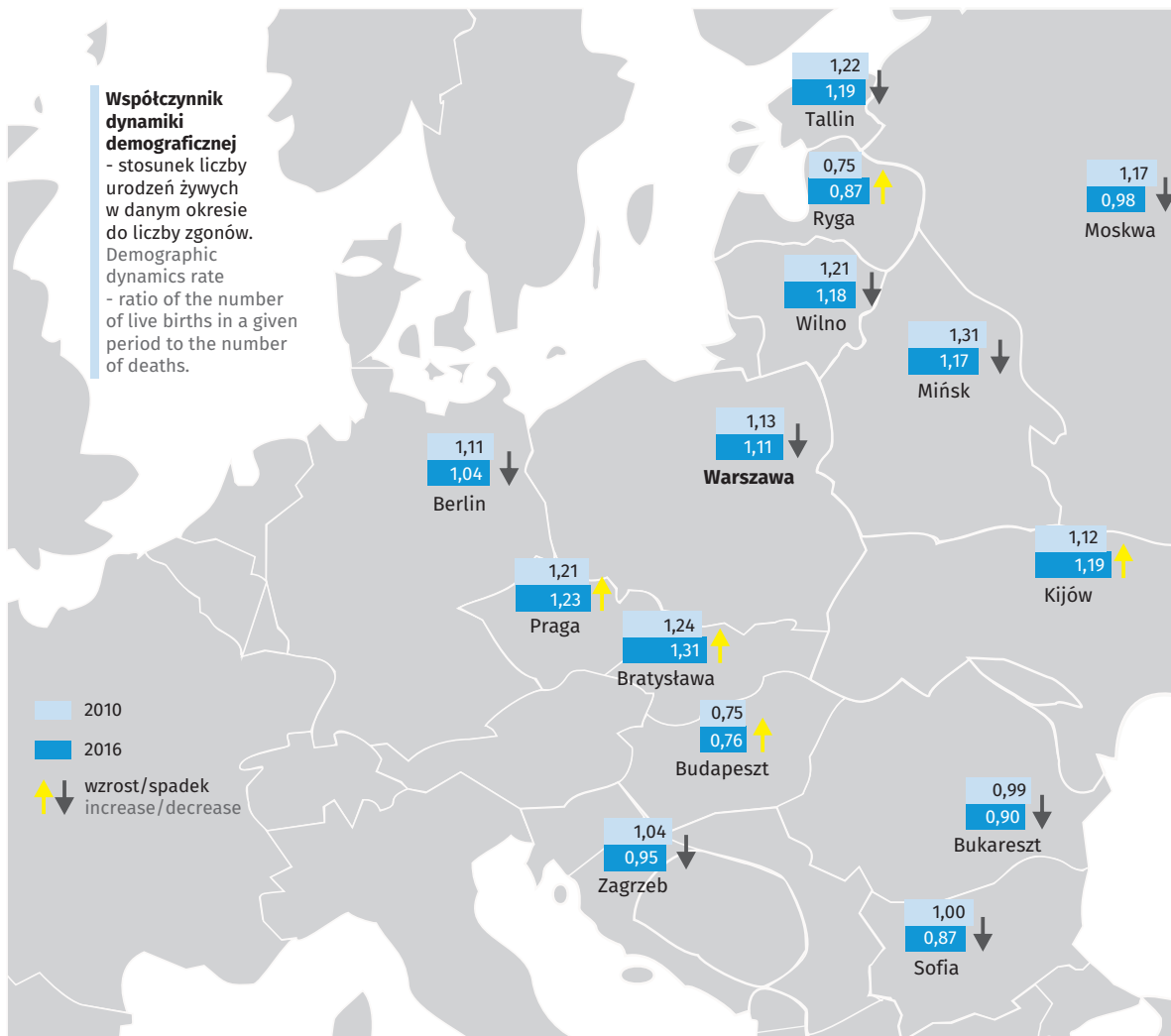
Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



Współczynnik dynamiki demograficznej ogółem

Demographic dynamics rate, total

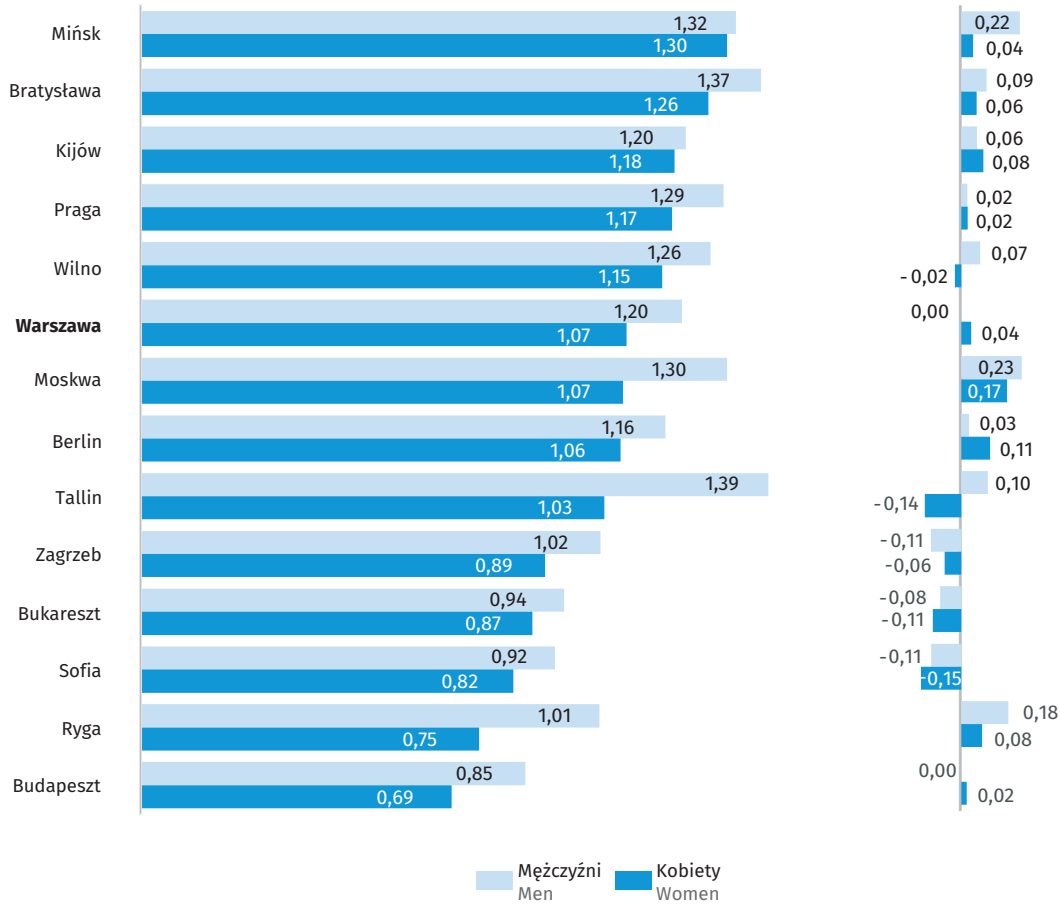
Współczynnik dynamiki demograficznej
 - stosunek liczby urodzeń żywych w danym okresie do liczby zgonów.
 Demographic dynamics rate
 - ratio of the number of live births in a given period to the number of deaths.



Współczynnik dynamiki demograficznej według płci w 2016 r. Demographic dynamics rate by sex in 2016

Liczba urodzeń na 1 zgon osoby danej płci:
Number of births per 1 death of a given sex:

Zmiana w stosunku do 2010 r. w pkt.
Change compared to 2010 in points



Źródła danych

- Berlin (trwanie życia): <https://www.berlin.de/aktuelles/berlin/4325669-958092-lebenserwartung-der-berliner-unter-bunde.html>
- Rocznik Berlina z 2017 r. (ruch naturalny): www.statistik-berlin-brandenburg.de
- Berlin (średni wiek matki) <https://www.destatis.de/DE/ZahlenFakten/GesellschaftStaat/Bevoelkerung/Geburten/Tabellen/GeburtenMutterAlterBundeslaender.html>
- Moskwa (średni wiek matki) <https://iz.ru/696411/nataliia-berishvili/rossiiianki-otlozhili-materinstvo>
- Ryga (powierzchnia i gęstość zaludnienia): Central Statistical Bureau of Latvia, *Demography Collection of Statistics*, Riga 2017

Data sources

- Berlin (life expectancy): <https://www.berlin.de/aktuelles/berlin/4325669-958092-lebenserwartung-der-berliner-unter-bunde.html>
- *Kleine Berlin-statistic 2017* (vital statistics): www.statistik-berlin-brandenburg.de
- Berlin (average age of mother) <https://www.destatis.de/DE/ZahlenFakten/GesellschaftStaat/Bevoelkerung/Geburten/Tabellen/GeburtenMutterAlterBundeslaender.html>
- Moscow (average age of mother) <https://iz.ru/696411/nataliia-berishvili/rossiiianki-otlozhili-materinstvo>
- Riga (area and population density): Central Statistical Bureau of Latvia, *Demography Collection of Statistics*, Riga 2017